


Июнь 2013 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

СОВЕТ

Сто сорок седьмая сессия

Рим, 24 июня 2013 года

Выборы членов Комитета по уставным и правовым вопросам

1. В соответствии с Правилom XXXIV Общих правил Организации (ОПО), Комитет по уставным и правовым вопросам состоит из Председателя и семи членов (по одному члену от каждого из следующих регионов: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, Ближний Восток, Северная Америка, Юго-Западная часть Тихого Океана. Государство-член, желающее быть избранным в члены Комитета, сообщает Генеральному секретарю Конференции и Совета фамилию и имя представителя, которого оно будет назначать в случае своего избрания, а также подробную информацию о его квалификации и опыте (пункт 2 Правилa XXXIV ОПО).
2. Процедуры избрания членов Комитета предусматривают, что государства-члены Организации представляют свои кандидатуры для избрания в качестве членов Комитета от какого-либо конкретного региона, в соответствии с определением, сделанным Конференцией для целей выборов в Совет, и что Совет сначала избирает Председателя из числа выдвинутых в качестве кандидатов представителей государств-членов. Председатель избирается на основе личных качеств и не представляет какой-либо регион или какую-либо страну.
3. Ниже приведен список выдвинутых кандидатов, а в *Приложении А* изложена информация о квалификации и опыте представителей стран, желающих быть избранными в качестве членов Комитета.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mg772r

4. Для избрания в качестве Председателя Комитета по уставным и правовым были выдвинуты следующие кандидатуры:

г-жа Моника Мартинес (Эквадор)

г-н Грегори Грот (Соединенные Штаты Америки).

5. Для избрания в качестве членов Комитета по уставным и правовым вопросам были выдвинуты следующие кандидатуры:

ЛИБЕРИЯ (г-н Мохаммед С. Шерифф)	АФРИКА
БАНГЛАДЕШ (г-н Мафизур Рахман)	АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН
БОЛГАРИЯ (г-н Любомир Иванов)	ЕВРОПА
УРУГВАЙ (г-н Оскар Габриэль Пинеиро Бентос)	ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН
ИРАК (г-н Абулсатар Хияд аль-Судани)	БЛИЖНИЙ ВОСТОК
КАНАДА (г-жа Дебра Прайс)	СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ (г-н Грегори Грот)	
ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ (г-н Лоуренс Куна Калиноэ)	ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА

6. Выборы проводятся в соответствии с положениями Правила XII ОПО. В соответствии с пунктом 10 данного правила, если количество кандидатов не превышает количество вакантных мест, Председатель может предложить Совету принять решение об их назначении на основе четко выраженного общего согласия и без проведения тайного голосования.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

БАНГЛАДЕШ

ФИО:**Г-н Мафизур Рахман**Занимаемая в настоящее время
должность:

Советник по экономическим вопросам, Посольство Бангладеш, Рим, и заместитель Постоянного представителя при ФАО, МФСР и ВПП

Основные занимаемые ранее
должности:

февраль 2009 года – июль 2012 года	Заместитель министра, Министерство рыболовства и животноводства
сентябрь 2007 года – январь 2009 года	Советник по вопросам Хаджа, Джидда, Королевство Саудовская Аравия
январь 2006 года – август 2007 года	Директор Учебного центра государственного управления Бангладеш (ВРАТС)

Общий стаж работы в правительственных органах Бангладеш – 24 года.

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

член Комитета ФАО по программе
член Исполнительного совета и Совета управляющих МФСР
Участие в работе различных сессий КЛХ, КВПБ и Совета ФАО
Член редакционного комитета КЛХ и 145-й и 146-й сессии Совета ФАО
член Международного руководящего комитета по проведению
Международного года семейных фермерских хозяйств в 2014 году

БОЛГАРИЯ**ФИО: Г-н ЛЮБОМИР ИВАНОВ**

Занимаемая в настоящее время должность: Посол и Постоянный представитель Республики Болгария при расположенных в Риме учреждениях системы ООН

Основные занимаемые ранее должности:

2009–2012 годы Генеральный директор по международным делам, Министерство иностранных дел (МИД)

2004–2009 годы Посол, Постоянный представитель Болгарии при НАТО, Брюссель

2002–2004 годы Заместитель министра иностранных дел, МИД

2000–2002 годы Директор по вопросам по международной безопасности, МИД

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

2011 год Генеральная конференция ЮНЕСКО

2009–2011 годы Совещание альянса цивилизаций
годовые сессии ЮНЕП
сессии Генеральной Ассамблеи ООН
саммиты РКИК ООН в Копенгагене (2009 год); Тяньцзинь (2010 год), Дурбан (2011 год)

2003 год сессии Первого комитета ООН

КАНАДА

ФИО: Г-жа ДЕБРА ПРАЙС

Занимаемая в настоящее время должность: Советник и заместитель Постоянного представителя Канады при продовольственных и сельскохозяйственных специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций, посольство Канады, Рим (с 2012 года)

Основные занимаемые ранее должности:

2008–2011 годы советник по политическим, экономическим и государственным вопросам, Посольство Канады в Румынии (с аккредитацией в Республике Молдова и Болгарии).

2006–2008 годы заместитель директора, Управление по делам ООН и Содружества, Министерство иностранных дел и международной торговли, Оттава

2004–2006 годы советник, программа "Глобальное партнерство против распространения оружия массового уничтожения", Посольство Канады в Российской Федерации.

2000–2004 годы первый секретарь, затем советник и начальник Политического отдела, Постоянное представительство Канады при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

2011–2013 годы Представитель Канады на совещаниях Бюро КВПБ и Консультативной группы

2011–2012 годы сессии Совета ФАО
сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности ФАО
Неофициальная региональная конференция для Северной Америки (апрель 2012 года)
Комитет по лесному хозяйству
Комитет по программе (112-я сессия)
сессии Исполнительного совета ВПП
Исполнительный совет МФСР

ЭКВАДОР

ФИО: **Г-жа МОНИКА МАРТИНЕС**

Занимаемая в настоящее время должность: Посланник, Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций, Женева
член Комитета по уставным и правовым вопросам (2011–2013 годы)

Основные занимаемые ранее должности: Доктор юриспруденции и адвокат
Директор, система Организации Объединенных Наций, Министерство иностранных дел, Кито
Заместитель Постоянного представителя Эквадора при ФАО, ВПП и МФСР
Советник, Посольство Эквадора в Италии
Второй секретарь, Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

с 2011 года по настоящее время заместитель Председателя, Бюро Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

2012 год Председатель, четвертое совещание Андского комитета по генетическим ресурсам, Лима

2009–2011 годы член Комитета ФАО по уставным и правовым вопросам
член Комитета по проверке соблюдения Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МДГРРПСХ)

2008–2011 годы член Специального комитета по вопросам третьих сторон-бенефициаров МДГРРПСХ (от стран Латинской Америки и Карибского бассейна)

2007–2009 годы Участие во всех основных совещаниях ФАО

2007 год Председатель отделения ГРУЛАК при ФАО
член редакционных комитетов: 18-й сессии Комитета по лесному хозяйству; 66-й и 67-й сессий Комитета по проблемам сырьевых товаров; 20-й сессии Комитета по сельскому хозяйству; 34-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности.

2005 год Докладчик, первая конференция министров неприсоединившихся стран по вопросам улучшения положения женщин, Путраджая, Малайзия

2000 год заместитель Председателя Генерального комитета, 24-я внеочередная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по социальному развитию, Женева
заместитель Председателя и докладчик, 23-я внеочередная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению

- женщин, Нью-Йорк
- 1999 год заместитель Председателя Третьего комитета Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций (персональное назначение в качестве
представителя стран Латинской Америки и Карибского бассейна)
- 1997 год докладчик Третьего комитета Генеральной Ассамблеи Организации
Объединенных Наций (персональное назначение в качестве представителя
стран Латинской Америки и Карибского бассейна)

ИРАК**ФИО:****Г-н АБУЛСАТАР ХИЯД АЛЬ-СУДАНИ**

**Занимаемая в настоящее время
должность:**Генеральный директор, Юридическое управление,
Министерство сельского хозяйства

**Основные занимаемые ранее
должности:**

Юрисконсульт, Министерство сельского хозяйства

**Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её
специализированных учреждений:**

Имеет опыт работы с ФАО в рамках реализуемых ею проектов в Ираке

ЛИБЕРИЯ

ФИО: **Г-н МОХАММЕД С. ШЕРИФФ**

Занимаемая в настоящее время должность: чрезвычайный и полномочный посланник, Постоянный представитель Либерии при ФАО

Основные занимаемые ранее должности:

Адвокат
Член Либерийской национальной коллегии адвокатов
Посол по особым поручениям
Исполняющий обязанности министра здравоохранения и социального обеспечения
Заместитель министра транспорта
Заместитель министра здравоохранения и социального обеспечения
Исполняющий обязанности председателя либерийского парламента
Член либерийского парламента (законодательного собрания)
Председатель ряда постоянных комитетов парламента
Доцент, Либерийский университет и АМЕУ
Заместитель декана, Либерийский университет (Медицинский факультет)
Главный врач, медицинский центр им. Джона Ф. Кеннеди, Монровия, Либерия

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

С 2011 года участие в ряде совещаний ФАО, МФСР и ВПП.

ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ**ФИО:****Г-н ЛОУРЕНС КУНА КАЛИНОЭ****Занимаемая в
настоящее время
должность:**

Министр юстиции и Генеральный прокурор Папуа-Новой Гвинеи

**Основные занимаемые
ранее должности:**

Общее руководство работой министерства и надзор за оказанием юридического обслуживания интересов государства

Советник министра и Генерального прокурора по вопросам, касающимся юридического обслуживания интересов государства и государственных органов Папуа-Новой Гвинеи

Надзор за исполнением Папуа-Новой Гвинеей обязательств, вытекающих из международного права

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

Член КУПВ предыдущего состава от региона Юго-Западной части Тихого океана

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ**ФИО:** **Г-н ГРЕГОРИ ГРОТ**

Занимаемая в настоящее время должность:

заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при расположенных в Риме учреждениях системы ООН
член КУПВ (2011-2013 годы)
заместитель представителя от Северной Америки в Бюро КВПБ

Основные занимаемые ранее должности:

Первый секретарь, руководитель торгово-экономического отдела, Посольство США, Порт-о-Пренс, Гаити
Второй секретарь, руководитель торгово-экономического отдела, Посольство США, Киншаса, Демократическая Республика Конго
Региональный координатора по вопросам беженцев в Западной Африки, Государственный департамент США, при посольстве в Абиджане

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

2011–2013 годы	сессии Совета ФАО
2011–2012 годы	сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности
2012 год	Комитет ФАО по рыбному хозяйству

УРУГВАЙ

ФИО: **Г-н ОСКАР ГАБРИЭЛЬ ПИНЕЙРО БЕНТОС**

Занимаемая в настоящее время должность:

Советник, Постоянное представительство Уругвая при расположенных в Риме учреждениях системы ООН

Основные занимаемые ранее должности:

заместитель Директора МЕРКОСУР, Министерство иностранных дел Уругвая

консул Уругвая в Мадриде, Министерство иностранных дел Уругвая

Участие в заседаниях или мероприятиях Организации Объединенных Наций и её специализированных учреждений:

заместитель Представителя при Всемирной продовольственной программе

заместитель Представителя при Международном фонде сельскохозяйственного развития